

اصلی مرکز دمشق، بغداد اور جرین سے قریب تر ہونے کے علاوہ مخصوص سیاسی حالات کے باعث سندھ کی مرکزیت ان عظیم مرکزوں کا ضمیمہ بنی رہی اس کے نتیجے میں سندھ کی باکمال شخصیتوں کو وطن کی چہار دیواری سے باہر اپنے جوہر دکھلانے کے جس قدر مواقع حاصل تھے وہ خود اپنی جہم بھومی میں انہیں میسر نہیں آ سکتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ سندھ کی معروف ترین شخصیتیں صرف اپنی غریب الدیاری کی بدولت زندہ جاوید رہیں ورنہ سندھ میں رہ کر ان کو بغداد کے خطیب و ابن النجار، مرو کے سماعی یا دمشق کے ابن عساکر جیسے تذکرہ نگار ہرگز میسر نہیں آتے۔ کاش سندھی رُوایۃِ علم و ادب کے لئے بھی کوئی ابن الفرغنی یا ابن بشکوال پیدا ہوا ہوتا تو آج کتنی ہی نامعلوم شخصیتوں کا شمار شاہکے میں ہوتا اور کتنی بے جان خاکوں میں جان پڑ گئی ہوتی، یہ واقعہ ہے کہ جن سندھی علماء کے سرسری خاکے کتب طبقات مترجم میں محفوظ رہ گئے ہیں آج ہم ان کے خدو خال صحیح طور پر آجا کر کرنے میں رنگ و روغن کا سارا ذخیرہ صرف کر ڈالنے پر ہی پوری طرح کامیاب نہیں ہو سکتے۔ بہر حال اس سنگلاخ زمین کا طے کرنا اور موضوع کا حق ادا کرنا جس قدر دشمن اور صبر آزما کام ہے اس کا اندازہ کچھ اہل نظر ہی کر سکتے ہیں کہ سندھ و ہند کے علماء قدیم کی جو برجھائیاں ہزاروں صفحات میں پھیلی ہوئی کتب طبقات و تراجم میں ضمناً یا اصلاً باقی رہ گئی ہیں ان کو تحقیق کی گرفت میں لانا اور ذمہ دارانہ شناخت کے بعد ان سے بزم پیشین کا آراستہ کرنا در جام و سندان باحقن، کا مصداق ہے۔ قاضی اطہر صاحب اپنی اخباری مصروفیتوں کے باوجود اس خالص علمی و تحقیقی خدمت کے انجام دینے میں اپنی نظیر آپ ہیں۔ ان کی مسلسل و رتی گردانیوں کا خلاصہ کتاب رجال السنو والہندالی القرن السابع کی شکل میں اربابِ علم و فن کے ہاتھوں میں ہے ہمیں یقین ہے کہ اسلامیات کے مکتبہ میں یہ کتاب موضوع کی سنگلاخی اور مبالغہ

عہ المطبوعہ الحجازیہ، ۵۹ شارع محمد علی بومباہی ۳ (الہند) ذوالحجہ ۱۳۷۶ھ ۱۹۵۷ء

کے ذوقِ تحقیق و تفحص کے لحاظ سے گراں قدر اضافہ قرار پائے گی۔

اس کتاب کے ذریعہ ہمیں سندھ ہند کے محدثین، مفسرین، فقہاء، ادباء، شعراء اظہار اور دوسرے قابل ذکر اشخاص کی بہت بڑی جماعت کا تعارف بیک نظر حاصل ہو جاتا ہے۔ کتاب کے ابتدائی صفحات میں مختلف الدیار علماء کی تقریظیں نشر و نظم میں درج ہیں۔ مؤلف کی اس عظیم خدمت کے اعتراف میں فاضل تقریظ نگاروں نے بجا طور پر اپنے بہترین جذبات و خیالات کا اظہار کیا ہے۔ مؤلف کا مبسوط مقدمہ صفحہ ۱۱ سے صفحہ ۲۶ تک سندھ کے قدیم تاریخی و جغرافیائی ماخذوں کے سرسری ذکر کے علاوہ سندھ ہند کے مردم خیز خطوں اور تاریخی اہمیت کے شہروں کے تفصیلی تعارف پر مشتمل ہے۔ تراجم و سوانح کا حصہ صفحہ ۷۷ سے صفحہ ۳۰۹ تک اس کے بعد فہرست رجال صفحہ ۳۲۵ تک اور اخیر میں مصادر و ماخذ کی فہرست صفحہ ۲۸ تک درج ہے۔ مؤلف کی بے پایاں محنت و کاوش کے اعتراف کے ساتھ تحقیق طلب امور پر اظہار خیال اور شواہد و قرائن کی وضاحت ہمارا علمی و اخلاقی فرض ہے۔ امید کہ مؤلف کتاب مندرج ذیل معروضات کو علمی غلوں پر معمول فرماتے ہوئے ہمالے اختلاف و وجوہ اختلاف پر غور فرمائیں گے، ہم نے اپنے فرض کے پورا کرنے میں علمی و تحقیقی حدود و قیود کی رعایت حتی الامکان مدنظر رکھی ہے۔

۱) مؤلف نے سندھ ہند کو قدیم عرب مؤرخین و جغرافیہ دان کی مقررہ عادت کے مطابق دو مستقل اقلیموں کی حیثیت دی ہے ہمارے ناقص خیال میں صحیح طریقہ نگار ہی یہی تھا البتہ انہوں نے بعض ایسے علاقوں کو بلاد سندھ میں شامل کر لیا ہے جن کی بابت قدیم عرب جغرافیہ نگاروں کا قول ثبوت میں پیش نہیں کیا جاسکتا اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ :

۱) الف) اسیان کو سندھ کا علاقہ تصور کیا گیا ہے اور کتاب کے اصل حصہ میں

بامیان کے کئی اشخاص کے تراجم نقل کئے گئے ہیں ہمارے خیال میں بامیان کے اشخاص کو سندھ و ہند کے ارباب علم و دانش کے طبقات میں شمار کرنے کی کوئی وجہ نہیں۔ سمعانی بامیانی کی نسبت میں اس کا موقع بلخ و غزنہ کے درمیان بتاتے ہیں یہاں کے مضبوط قلعہ اور بہت فائدہ کی بلدی عمارت اور اس کے اندرونی نقش و نگار کا تذکرہ کرتے ہیں، سرخ بت اور خشک بت کا نام بتاتے ہیں۔ معروف جغرافیہ نویس یاقوت، معجم البلدان میں سمعانی کے بیان پر صرف اتنا اضافہ کرتا ہے کہ بلخ سے بامیان تک اس مرحلے میں اور غزنہ سے بامیان تک اظہر ملے۔ چوتھی صدی ہجری کی فارسی کتاب جغرافیہ حدود العالم کا بیان سمعانی سے قطعاً مختلف نہیں اس میں بامیان کا موقع غزنہ اور حدود خراسان کے درمیان بتایا گیا ہے۔ ابن الفقیہ خراسان کی علاقائی تقسیم میں بامیان کو تیسرے حصہ میں (الریح الثالث من خراسان) رکھتا ہے (دیکھو الانساب سمعانی ص ۶۳، معجم البلدان ج ۱ ص ۴۸۱ ابن الاثیر اللباب ج ۱ ص ۹۲ حدود العالم ترجمہ) ص ۱۰۹، کتاب البلدان، ابن الفقیہ ص ۳۲۱) غرض بامیان کا سندھ سے رشتہ جوڑنا ظاہراً بالکل غلط ہے۔

(ب) بامیان کی طرح ارض الداور یا زمند اور بھی صحیح جغرافیائی بیان کے بموجب سندھ کے وسیع حدود میں شامل نہیں کیا جاسکتا لیکن مولف کتاب نے بلا تامل زمند اور کے علماء کو اپنی کتاب میں جگہ دی ہے اور زمند اور پر مقدمہ کتاب میں یاقوت کا اقتباس پیش کیا ہے۔ بلاد داور کا موقع خور اور بست کے درمیان حدود خراسان میں ہے (حدود العالم ص ۱۱۱) ابن خرداد بہ بختان کے شہروں کو شمار کرتے ہوئے لکھتا ہے: والریح و بلاد الداور و دھی مملکت رستم الشدید مملکتہ کیقاوت و الممالک الممالک منہ (ص ۱۱۱) ابن الفقیہ کی کتاب میں اپنی الفاظ کا اشارہ ہے (البلدان ص ۲۰۵) خود یاقوت کے الفاظ لفظ داور کے تحت سندھ کے داور

کا تعلق کسی طرح ظاہر نہیں کرتے اور اس لے لفظ نزد یعنی بلادِ داود کے منہم مرصع کے ذکر میں جو لکھا ہے کہ "منہم کان فی بلاد الداود من ارض السنند" یہ اس کے مقدم الذکر بیان اور بقیہ تمام جغرافیہ نویسوں کی تحریر کے خلاف ہے۔ لہذا یا قوت کے اس آخری بیان سے مؤلف اگر استدلال کرنا بھی چاہیں تو متفقہ جغرافیائی اقوال کی مددِ خشی میں اس کی گنجائش نہیں نکلتی۔

(۲) سندھ کے مشہور متنازع فیہ شہر بیرون کے نام میں قدیم تصحیف پر قرار رکھی گئی ہے۔ مؤلف کے نزدیک بیرون (یہ یا تے موعده) کی صحت غیر مشکوک ہے وہ قلعشدری اور ابن سعید مغربی کے اقتباسات پیش کرتے ہیں (مقدمہ مجال السنند) ان میں سے قلعشدری کا بیان اس نام کی تحقیق و ضبط سے خالی اور اصل میں الیونی کی معروف کتاب القانون المسعودی سے ماخوذ ہے۔ قانون کی طباعت چند قدیم خطوط کی بنیاد پر ہو چکی ہے اور اس میں اس شہر کا نام بیرون (بالنون) درج ملتا ہے جس کی صحت پر اہل تحقیق عموماً اتفاق رکھتے ہیں۔ بیرونی شہر کا طول ۴۹ درجہ ۳۰ دقیقہ (صد / ل) اور عرض البلد ۲۴ درجہ ۴۵ دقیقہ (کد / مکہ) بتاتا ہے جو قلعشدری کے یہاں بالکل صحیح منقول ہے۔ بہر حال صحیح الالاشی میں بیرون بالباء کا وجود تصحیف پر مبنی ہے (القانون المسعودی ج ۲ / ۵۵۲)۔ واقعہ یہ ہے کہ اس لفظ کا ضبط کسی قدیم جغرافیہ نویس کے یہاں نہیں ملتا البتہ جغرافیائی کتابوں میں عام طور سے اس کی قراءت بیرون بالباء کی گئی ہے۔ اصطخری کی کتاب المسالك والممالک میں (بیرون) بالباء ہے لیکن اس کے قلمی نسخوں میں بیرون اور نیروز کی شکلیں بھی ملتی ہیں آخری شکل بڑا نئے مجموعہ بعد الواد ہے بلانڈی کی فتوح البلدان میں صرف ایک جگہ اس کا ذکر آتا ہے جس کی قراءت مستشرق دعوے حسب عادت بالباء کرتا ہے حالانکہ اصل نسخہ میں السرد بلا اتمام لکھا ہے (دیکھو فتوح البلدان ص ۱۱۱ حاشیہ چوتھی)

یوہپ) ابن حوقل کے مخطوطوں میں ایک جگہ البروزق اور دوسری جگہ السند و دکی
 شکل ہے لیکن ایڈیٹر نے اسی قرارہ کو اختیار کیا ہے (المسالك المالك ص ۱۱۱،
 ص ۲۳) حدود العالم کے واحد مخطوط میں لوزوزکی شکل ہے اس موصوہ پر اشگریز
 و شرح کے مولف مینورسکی کی تعلیق آئندہ درج کی جائے گی۔ مقدسی کی احسن الاعیام
 اور اردسی کی نزقہ المشتاق نے اختراق الافاق کے نسخوں میں اس کی فصلیں کتنی مختلف
 رہی ہیں ان کا اندازہ نشان دادہ صفحات سے رجوع کرنے پر ہوگا (مقدسی ص ۱۱۱
 مع حاشیہ ص ۱۱۱، وصف الهند وما یجاودھامت البلاد (نوسبتہ المشتاق)
 ص ۲۶، ص ۲۹، ص ۳ علی گڑھ ۱۹۵۴) یا قوت اپنی وسیع ترین کتاب جغرافیہ میں برین
 (بالیاء) کا ذکر نہیں کرتا۔ ابن سعید مغربی کا قول کہاں تک قابل اعتماد ہو سکتا ہے
 اس کی تفصیل آئندہ کسی مناسب موقع پر پیش کی جائے گی ہمارا خیال یہ ہے کہ سندھ کا
 یہ شہر نیروں (بالنون) تھا جیسا کہ اہل تحقیق لکھتے ہیں (حواشی ص ۲۵۵ وغیرہ دیکھو)
 (۳) رجال سند و الہند کے موضوع سے صرف ایسی شخصیتوں کا تعلق ہے جو

مندرجہ ذیل شرطوں میں سے کسی ایک شرط پر پوری اترتی ہوں

دالف) جن کا مولد و منشا، سندھ و ہند کا کوئی علاقہ ہو اور یہیں ان کی زندگی
 کا بڑا حصہ بسر ہوا ہو خواہ ان کی وفات کسی بیرونی ملک میں واقع ہوئی۔
 دب) جن کا نسلی تعلق سند و ہند سے ثابت ہو لیکن ان کا مولد کہیں باہر
 کے ملکوں میں ہے اور ان کی زندگی باہر ہی تمام ہو گئی۔

دج) جو لوگ باہر سے ترک وطن کر کے ہند و سند کے کسی علاقہ میں آئے۔

مذکورہ شرطوں سے شاید کسی کو اختلاف نہ ہوگا، لیکن کتاب کے مندرجہ ترجم
 کا سرسری جائزہ لیتے ہی اس بات کا اندازہ ہو جاتا ہے کہ مولف نے اولین دو شرطوں
 کو بالارادہ توڑ دیا ہے اور کسی شخص کے سندی الاصل یا سندی المولد ہونے کے ثبوت

میں جن دلائل یا قرائن و شواہد کی ضرورت ہو سکتی ہے اصولی طور پر ان کا واضح تعریف و توفیق کے پیش نظر نہیں رہا۔ یہ واضح رہے کہ تراجم و طبقات کی کتابوں میں بڑی خداداد ایسے لوگوں کی ملتی ہے جن کے اسماء و کنیٰ، سنہ، ہندی، ابو السنہ، ابو الہندی وغیرہ ہیں لیکن ان لوگوں کے سنہ الاصل ہونے کے بارہ میں کوئی ثبوت علی العموم پیش نہیں کیا جاسکتا ہے۔ مؤلف کتاب کا نظریہ کسی کو سنہ الاصل قرار دینے کے سلسلہ میں یہ رہا ہے کہ مذکورہ اعلام و کنیٰ کی دلالت کافی سمجھ لی جائے۔ اس کتاب کے کثیر تراجم کا نفس موضوع سے اسی قدر تعلق ثابت کیا جاسکتا ہے کہ اشخاص متعلقہ میں سے کسی کا نام سنہ تھا اور کسی کا ہندی۔ کسی کی کنیت ابو السنہ تھی اور کسی کی ابو الہندی، کوئی ابن السنہ کہلاتا تھا اور کوئی ابن الہندی۔ ذیل میں ہم اس امر کی وضاحت کر دینا چاہتے ہیں کہ مؤلف کے خیال کے برخلاف ہر جگہ، سنہ، ابو السنہ یا ہندی، ابو الہندی کسی شخص کی سنہیت یا ہندیہ کے بارہ میں نہیں و حیح نہیں بن سکتے جب تک اس کی اصلیت کسی مستند ماخذ سے بصراحت معلوم نہ ہو یا قوی قرائن و شواہد اس کے ہندی نژاد ہونے کے حق میں نہ پائے جاتیں ہم یہاں ان اشتباہ انگیز الفاظ میں سے صرف سنہ، ہندی اور دہلی کی نسبت اپنا خیال ظاہر کریں گے کہ مؤلف کے ذہن پر انہی لفظوں کا غلبہ و استیلاء رہا ہے۔

داعی، سنہ کا لفظ عربی زبان میں سنہ کی طرف نسبت ہے اور علم و لقب کی حیثیت سے بھی مروج رہا ہے سمعانی کی کتاب الانساب میں دونوں حیثیتیں واضح کی گئی ہیں جن شخصیتوں کے لئے سنہ بطور علم یا لقب استعمال کیا گیا ہے ہمارے نزدیک

لے خود مؤلف نے پہل بن حمدویہ الرازی کے ترجمہ میں ذہبی کا قول نقل کیا ہے۔ "یلقب السنہ"
 رجال السنہ، اور ابو معشر یحییٰ بن عبد الرحمن السنہ کے تذکرہ میں ابن العاصم حوالہ
 صحیح الجرد شاید بن خلدون کے الفاظ نقل کئے ہیں کان اسمع السنہ سمعنا قبل لہ
 السنہ من اللقب بالہند

ان کا سندی الاصل ہونا قطعاً ضروری نہیں۔ بہر حال کتاب الاصاب کی یہ صراحت
 مد نظر رہنی چاہیے کہ ”و اسم علی و ذان ہذا النسبة و هو السندي بن
 شاہک صاحب الحرم الخ یعنی سندی کا ہم وزن نام بھی ہوتا ہے جیسے مستلاً
 بن شاہک کا نام۔ سماعی کے اس بیان کی توثیق و وضاحت ابن الاثیر کا اللباب فی
 تہذیب ہے جو جاتی ہے ان کے الفاظ صریح ہیں کہ — و فی الاسماء ما یشبہ ہذا
 النسبة یعنی اسماء و اعلام میں اس نسبت (سندی) کا ہم وزن بھی مروج رہا ہے
 حیرت ہے کہ مؤلف کتاب کے پیش نظر دونوں کتابیں رہی ہیں اس کے باوجود انہوں نے
 اس مشترک بیان پر غور نہیں کیا اور اس کے نتیجے میں بڑی غلط فہمی میں مبتلا رہے سماعی
 اور ابن الاثیر کے متفقہ بیان کی مزید توثیق میں یہ کہنا بے موقع نہ ہوگا کہ علم و لقب کے
 طور پر صرف سندی یا السندي ہی مروج نہیں رہا تھا بلکہ اور مقامات کی نسبتوں کے
 ہم وزن اعلام و اسماء بھی کتب طبقات و رجال میں بکثرت ملتے ہیں اور ان اعلام و
 اسماء سے موسوم اشخاص کی اصلیت و نسل اولیت کا الحاق ان مقامات سے ثابت
 نہیں ہوتا۔ مثلاً کمی بن بندار بن کمی بن حاصم ابو عبداللہ الزنجانی ابو نعیم کی کتاب
 تاریخ اصہبان کے رجال میں ہیں (تاریخ اصہبان ج ۲/۳۲۶، یورپ) اس شخص
 کی اصل زنجان سے قرار پائے گی اگر کوئی شخص داد اور پوتا دونوں کے موسوم ہو سکے
 کی بنا پر ان دونوں کوئی الاصل قرار دے تو یہ بات مضحکہ خیز ہوگی اسی طرح جنید
 کوئی بن جنید سی اخبار اصہبان کی شخصیتوں میں ہے (ج ۱ ص ۲۵۷) جنید کا باپ کوئی
 نام رکھتا تھا اس سے یہ نتیجہ نکالنا کہ وہ کوئی الاصل تھا بہت عجیب ہوگا اس
 کے اعلام کی طویل نہریت سے بحث کو طول دینا لا طائل ہوگا ہمارا مقصد یہ وار
 کر دینا ہے کہ جہاں سندی علم کے طور پر آیا ہے وہاں اسی طرح غور کر لینا چاہیے اگر کسی
 ایسے شخص کی سندیت تذکرہ نگاروں کی صراحت یا تاریخی قرائن کی دلالت سے

کو پہنچ جاتے تو اس کا تذکرہ رجالِ سند کے طبقے میں درست قرار پائے گا اور عدم ثبوت کی شکل میں صرف اسم و علم کی بنیاد پر کسی کا سندھ سے رشتہ جوڑ دینا سندی تراشی کے جذبہ کو تسکین پہنچا سکتا ہے تحقیق کا حق نہیں ادا کر سکتا۔

(ج) ہندی یا ابو الہندی کا یہی حال رہا ہے کہ ہندی صرف نسبت ہی نہیں بلکہ بطور علم بھی مستعمل رہا ہے لہذا کسی کو ہندی الاصل قرار دینے کے لئے اس سے موسوم ہونا کافی نہیں۔ ہند عربوں کے محبوب ترین اسماء میں سے ہے اور جہد جاہلیت اس سے ذکور و اناث کے لئے عام رہا ہے۔ ہندی بھی عربی اعلام میں اتنا ہی مقبول تھا اس نام کی شہرت کے پیش نظر کسی دلیل کی ضرورت نہیں لیکن مولف کی غلط فہمی زائل کرنے کے لئے یہاں لسان العرب کا ایک فقرہ پیش کر دیا جاتا ہے جو ابو منصور الازہری کی کتاب تہذیب اللغۃ سے ماخوذ ہے و من اسمائہ ہندی و ہنداد و ہند۔ (لسان ج ۷ ص ۲۵۰) آئندہ معلوم ہو گا کہ اس بارہ میں بھی مولف کا نقطہ نظر کس قدر غلط رہا ہے۔

(ج) ہندی اور ہندی دونوں لفظ علم اور نسبت کی مشترک حیثیت رکھتے تھے ہاں ہمیں بعض ایسی نسبتوں کی طرف اشارہ کر دینا ہے جو مشترک نام کے شہروں کی نسبت ہونے یا خطی مشابہت کی وجہ سے مصحف ہو جانے کی بناء پر مولف کو بار بار غلطیوں میں مبتلا کرتے رہے مثال کے طور پر منصور، بوتانی اور دیلی کی نسبتیں پیش کی جاتی ہیں آخری لفظ دیلی (بتقدیم الیاء المثناء) سندھ کے مشہور شہر دیلی (دال مفتوح، باء مثناء ساکنہ، باء موحده مضمومہ اولام) کی طرف نسبت ہے مولف نے شہر دیلی کا مفصل تعارف بھی پیش کیا ہے (رجالِ سندھ ص ۲۷-۲۸) لیکن اس امر کا انہوں نے خیال نہیں کیا کہ سندھ کا دیلی بتقدیم یا تے مثناء ہے اور اس کا ہم شکل دیلی بتقدیم ہائے موحده ایک معروف مقام رہا ہے جس کو سندھ کے علاقہ سے کوئی واسطہ نہیں۔

محمد ثنیں و رواۃ کی شخصیتیں تہا سندھ کے شہر دیبل ہی میں پیدا نہیں ہوئی تھیں کتنے
 محدثین و قراء ایسے بھی گذرے ہیں جن کا تعلق دیبل آسند کے بجائے دیبل (بہ تقدیم
 ہائے موحده) سے تھا چنانچہ سماعی کی کتاب میں ہر دو نسبتوں کا ذکر یعنی اپنی جگہ پر ملتا
 ہے الدیبل (بہ تقدیم الباء الموحده) کی نسبت اس ضبط کے ساتھ ملتی ہے۔
 ”بتقدیم الباء و بفتح الدال و کسر الباء.... ہذا النسبة الی دیبل
 وھی قریة من قری الرملة (الانساب) ہر دو مقاموں کی بابت
 مزید تفصیل لغوی و جغرافیائی ماخذوں سے پیش کر دی جاتی ہے فیروز آبادی مؤلف۔
 قاموس مادہ دیبل کے تحت پہلے دیبل بتقدیم الباء الموحده بروزن امیر کے بارہ میں لکھتے
 ہیں۔ ”موضع بالسند“۔ یہ قول حسب تصریح زبیدی شارح قاموس تہا ابو علی
 الفارسی سے ماخوذ ہے زبیدی نے صراحت کی ہے۔ ”عن الفارسی والنشدا
 سیبویہ۔“

سیبویہ فوقی اقمہ اللرس اقفا بقالیقلا ۲۱ و من و ذاع دیبل
 (تاج العروس ج ۴/۳۱۷) فارسی ایک مستند اور محقق ترین نحوی ہے اس کی امامت
 فن نحو و عربیہ میں معروف و مسلم ہے لیکن جغرافیہ اور خصوصاً جزیرۃ العرب سے باہر کے
 جغرافیہ میں اس کا قول کوئی اہمیت نہیں رکھتا پھر اس کے خلاف تمام محققین جغرافیہ
 کے اقوال ہیں۔ خود اس شعر میں آرمینیا کے مشہور شہر قالیقلا کا ذکر اس بات کا واضح
 قرینہ ہے کہ دیبل کا موقع و محل کہیں آس پاس ہوگا مشہور جغرافیہ نویس ابو سعید البکری
 جو نحو و لغت میں بھی طبقہ علیا کے محققین میں شمار کیا جاتا ہے فارسی کے اس قول سے بے
 تعلق ہو کر بیجم ما استعجم میں دیبل بروزن قبیل کے متعلق لکھتا ہے۔ ”مدینة من
 الشام معروفة، و دیبل بتقدیم الباء موضع آخر دین کسریٰ موضعہ
 (بیجم ما استعجم ص ۵۵ مصر) مؤخر الذکر مقام دیبل بتقدیم یا ئے مشتاقہ کے ذکر میں اس

کے الفاظ یہ ہیں - الدبیل بفتح اولہ وبالبااء المعجمة بوحدة المضمومة،
مدینة معروفة فی ارض السند ویقال لها ایضا الدبیلان انشد
ابو عمرو عن ثعلب عن ابن الاعرابی -

كان ذراعہ المشكول منه سلب من رجال الدبیلان
رمجم یا شجم ۵۶۹ مصر) اس بیان سے ایک نئی بات معلوم ہوتی ہے کہ دبیل السند
کو دبیلان بصیغہ تشنیہی کہا کرتے تھے لیکن ہمارے خیال میں یہ صرف شاعری
کی زبان ہے اور عربوں کی عادت جزیرۃ العرب کے بہت سے مقامات کے سلسلہ میں
صیغہ تشنیہ استعمال کرنے کی رہی ہے اسی کے مطابق کہنے والے نے الدبیلان کہہ دیا۔
فارسی کے قول کا ضعف خود غیر و ز آبادی کی اس تصریح سے واضح ہو جاتا ہے کہ -
” ودبیل بضم الباء الموحدة و بسكون الباء المثناة التحتیة والدال
مفتوحة ویقال الدبیلان علی التثنیة “ اس دبیل کے تعارف میں میرزا
نے صفائی کا حسب ذیل بیان نقل کیا ہے کہ - ” قصبۃ بلاد السند التي تلتها
ایہا السفن قال الصاغانی اهلها صالحا و امرأؤها ظلماء قریما
و حدیثا یشادکون قطاع طریق سفن البحر و یضربون معهم بسهم
رتاج العروس ج ۴ / ۳۱۷) دبیل کے ایروں کی اوباشی اور بحری ڈاکوؤں سے ان
کا سا جھاگوا یا صاغانی کے عہد تک قائم تھا فتوح سندھ کے اسباب میں ایک قوی
سبب ان سمندری ڈاکوؤں کی شرارتیں تھیں تاج العروس کی دونوں عبارتوں
سے صاف ظاہر ہے کہ دبیل (بتقدیم الباء الموحدة) کی نشاندہی سندھ میں صرف
الفارسی کا بیان ہے اور صاغانی کو اس کا علم نہیں بظاہر اس نام کی کوئی جگہ سندھ
میں ہوتی تو صاغانی کو اس سے ضرور واقفیت ہوتی پس صاغانی کی عدم واقفیت
فارسی کے قول کی تردید کے لئے کافی ہے۔ بکری کی منقولہ بالا عبارت میں دبیل الشا

اور دبیل السند کے ناموں میں وقوع تصحیف کا اندیشہ ظاہر کیا جا چکا ہے لہذا دبیلی کی نسبت جہاں بھی نظر آئے اس کی بابت تحقیق کر لینی چاہیے کہ یہ نسبت فی الواقع دبیل السند کی طرف ہے یا دبیل الشام کی طرف، مطبوعات و مخطوطات میں عموماً یہ نسبت لفظوں کے معمولی بہرہ پر سے مضحک ہو گئی ہے یا قوت نے لفظ دبیل کے ماتحت جزیرۃ العرب کے اندر اور باہر اس نام کے کئی مقامات چھوٹے بڑے ذکر کئے ہیں میں خاص طور پر دبیل ارمینیا اور دبیل الرطہ (الشام) سے واقف ہونا چاہیے (یا قوت بمع البلدان ج ۲/۲۹۱۵ ابن اثقفہ ص ۲۸۷) کہ ہماری علمی و ثقافتی تاریخ میں دبیل السند کے علاوہ دبیل سے منسوب رجال علم کا تذکرہ آتا ہے ابن فرادیس ارمینیا اثنا عشر کے مقامات میں کور دبیل کا ذکر کرتا ہے (المسالك ص ۱۲) اسی کے الفاظ قد امر بن جعفر کی کتاب الخراج میں بھی ملتے ہیں (بخند من کتاب الخراج وصنعة الکتابہ ص ۲۲ و غیرہ)

ان چند اصولی نقاط بحث سے گذر کر ہم کتاب کے اصل حصہ تراجم کا جائزہ قدرے تفصیل سے پیش کرنا چاہتے ہیں یہ تفصیل بوجہ ذیل منقسم ہوگی۔

(۱) وہ تراجم جو اشخاص متعلقہ کے موسوم یا ملقب برسندی ہونے کی بناء پر درج کتاب کئے گئے۔

(۲) وہ تراجم جن کا اندراج اشخاص متعلقہ کی کنیت ابو الہندی یا ابو السندی ہونے کی بناء پر کیا گیا۔

(۳) وہ تراجم جو کسی مصحف یا مشترک نسبت سے عدم واقفیت کی بناء پر درج کئے گئے۔

(۴) جن تراجم کا اندراج سندھ کے جغرافیائی حدود کو عرب جغرافیہ نویسوں کی تحدید کے خلاف وسعت دینے پر یا کسی خلاف تحقیق جغرافیائی بیان کو تسلیم کرنے

پر مبنی ہے۔

(۵) جن تراجم کے سلسلہ میں بحث و تحقیق کی گئی ہے۔
 (۶) چند ایسے تراجم کی نشاندہی جن کا اندراج کتاب میں مولف کے نقطہ نظر سے ہونا چاہیئے تھا۔

(۷) چند ایسے تراجم جن کا درج کتاب ہونا نفس موضوع کا تقاضا تھا۔
 (۸) کتاب کی بعض جزوی غلطیاں جن کا تعلق مولف کی تحقیق یا نقل و طباعت سے ہے

۱، اولین مشق کے متعلق راقم اپنے زاویہ نظر کی وضاحت کر چکا ہے، کتاب کا بہت بڑا حصہ تراجم کا مرقع ہے جن کا تعلق رجال سند و ہند کے موضوع سے یہ مشکل قائم کیا جاسکتا ہے ہم فرداً فرداً ہر ترجمہ کی تفصیل میں جانے کے بجائے ایک فہرست پیش کرنا چاہتے ہیں اس کے بعد ضروری اشارے کئے جائیں گے۔

۱، احمد بن سندی بن حسن بن بکر، الحداد (رجال السند ۲۷۷-۵۲)

۲، احمد بن سندی بن فروخ المطرز البغدادی (ایضاً ص ۵۵)

۳، احمد بن سندی، الباقی الرازی (ایضاً ص ۵۵-۵۶)

۴، ابن الہندی = احمد بن سعید بن ابراہیم مالکی البغدالی (ایضاً ص ۵۷-۲۷۹)

۵، ابن الہندی = احمد بن تقاسم بن یسار البرکری البغدالی (ایضاً ص ۵۷)

۶، ابراہیم بن علی بن السندی (ایضاً ص ۶۷-۶۹)

۷، ابراہیم بن السندی بن شاہک (ایضاً ص ۷۵-۷۶)

۸، ابراہیم بن عبد السلام، ابن اخی السندی بن شاہک (ایضاً ص ۷۷)

۹، ابراہیم بن عبد اللہ، ابن اخی السندی بن شاہک (ایضاً ص ۷۷)

۱۰، احمد بن محمد بن عبد بن رجاء السندی (ایضاً ص ۷۷)

تاریخ الردۃ

(جناب ڈاکٹر نور شہد احمد فاروق صاحب استاذ اولیاء عربی و دہلی یونیورسٹی)

(۴)

عروہ بن زبیر: ابوبکر صدیقؓ نے خالدؓ کو ہدایات دینا شروع کیں اور
 ہا: خالد! خونِ خدا کو اپنا شمار بناؤ اور اپنے ماتحت ساتھیوں کے
 ساتھ مہربانی سے پیش آؤ، تمہارے ساتھ رسول اللہؐ کے پرانے ہاجر
 و انصار صحابہ ہیں، اپنے معاملات میں ان سے مشورہ کرو اور ان کی
 صوابدید کے مطابق عمل کرو، فوج سے آگے آگے ہراول دستے رکھو
 جو تمہارے کیمپ کے لئے مناسب ٹھکانے تلاش کریں، کوچ کے وقت
 اپنے ساتھیوں کو عمدہ فوجی ترتیب میں رکھو، اُسد اور عطفان کے علاقہ
 میں پہنچ کر تم دیکھو گے کہ ایک گروہ تمہارا مطیع ہے تو ایک مخالف، اور
 کچھ نہ مطیع ہوں گے نہ مخالف بلکہ متذیب اور اس بات کے مستظر
 کہ جو جیتے اس کے وفادار ہوں، (مجھے ان کا تو زیادہ ڈر نہیں) لیکن
 مجھے اندیشہ اہلِ یمامہ (بنو حنیفہ) کی طرف سے ہے، ان سے جنگ
 میں خدا سے مدد طلب کرنا، مجھے معلوم ہوا ہے کہ وہ سب کے سب
 اسلام سے منحرف ہو گئے ہیں۔ اگر مدینہ کے فواج میں تمہیں کامیابی ہو تو
 یہاں کا رخ کرنا، وہاں تم ایسے دشمن سے مقابل ہو گے، جو اول سے
 آج تک تمہارے خلاف ہے، جس کا علاقہ سخت دشوار گزار ہے یہاں
 صرف جنگوں سے ہو کر پہنچنا ممکن ہے، ان جنگوں میں سفر کے صحت